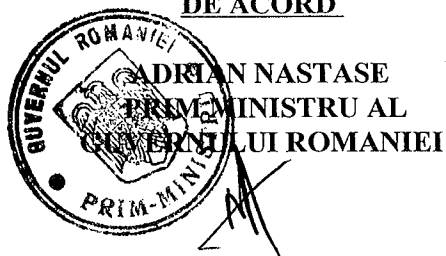


APROB

ION ILIESCU
PRESEDINTELE ROMANIEI

DE ACORD



ADRIAN NASTASE
PRIM-MINISTRU AL
GUVERNULUI ROMANIEI

MEMORANDUM

Mihai Nicolae Tanasescu - Ministrul finantelor publice

P. Mircea Geoana - Ministrul afacerilor externe

Miron Tudor Mitrea - Ministrul transporturilor, constructiilor si turismului

Ilie Sarbu - Ministrul agriculturii, padurilor si dezvoltarii rurale

Maria Speranta Ianculescu - Ministrul mediului si gospodarii apelor

Ioan Rus - Ministru de stat, Ministrul administratiei si prezentei

Dan Ioan Popescu - Ministru de stat, Ministrul economiei si comerului

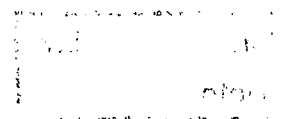
Maria Iuliana Stratulat - Presedintele Agentiei Nationale pentru Resurse Minere

Tema: Aprobarea raportului negocierilor Acordului de imprumut dintre Romania si Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare (BIRD) privind Proiectul de diminuare a riscurilor in cazul producerii calamitatilor naturale si pregatirea pentru situatii de urgenta si a Acordului de asistenta financiara nerambursabila dintre Romania si BIRD, actionand in calitate de agentie de implementare a Facilitatii Globale de Mediu pentru finantarea proiectului mentionat si acordarea deplinelor puteri, in vederea semnarii celor doua acorduri, domnului Mihai Nicolae Tanasescu, Ministrul finantelor publice

In baza Memorandumului cu tema *Acordul de principiu pentru initierea negocierilor Acordului de imprumut dintre Romania si Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare (BIRD) privind Proiectul de diminuare a riscurilor in cazul producerii calamitatilor naturale si pregatirea pentru situatii de urgenta si a Acordului de asistenta financiara nerambursabila dintre Romania si BIRD, actionand in calitate de agentie de implementare a Facilitatii Globale de Mediu, pentru finantarea proiectului mentionat si aprobarea Notei-mandat de negociere*, aprobat de catre Guvernul si Presedintele Romaniei, in perioada 15-19 martie a.c., intre reprezentantii Bancii Mondiale si ai Romaniei, s-au desfasurat la Washington negocierile Acordului de imprumut si a Acordului de asistenta financiara nerambursabila mentionate.

Componenta celor doua delegatii este atasata Minutei negocierilor, prezentata in Anexa 1.

In cadrul negocierilor au fost definitive urmatoarele aspecte:



I. Costul total al Proiectului.

Costul total al Proiectului este de 205,363 milioane dolari SUA, la care Banca Internationala pentru Reconstructie si Dezvoltare (BIRD) participa cu un imprumut in valoare de 150 milioane dolari SUA si - in calitate de agentie de implementare a Facilitatii Globale de Mediu (FGM) - cu fonduri nerambursabile in valoare de 7 milioane dolari SUA.

Proiectul va fi finantat dupa cum urmeaza:

- | | |
|---|------------------------|
| ♦ BIRD | 150 mil. dolari SUA |
| ♦ Asistenta financiara nerambursabila FGM | 7 mil. dolari SUA |
| ♦ Guvernul Romaniei, de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Administratiei si Internelor, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Ministerul Mediului si Gospodarii Apelor si Ministerul Economiei si Comertului pentru Agentia Nationala pentru Resurse Minerale | 47,092 mil. dolari SUA |
| ♦ potentiale finantari nerambursabile | 1,271 mil. dolari SUA |

Rambursarea imprumutului precum si sumele necesare acoperirii contributiei Guvernului Romaniei la finantarea Proiectului vor fi asigurate de la bugetul de stat din sumele prevazute anual, cu acesta destinatie, in bugetele Ministerului Administratiei si Internelor (MAI), Ministerului Transporturilor, Constructiilor si Turismului (MTCT), Ministerului Mediului si Gospodarii Apelor (MMGA) si Ministerului Economiei si Comertului pentru Agentia Nationala pentru Resurse Minerale (ANRM).

II. Structura Proiectului.

Proiectul este structurat pe cinci componente:

A. Eficientizarea capacitatii de reactie in cazuri de urgenta (10,854 mil. USD), prin:

- Modernizarea sistemului de comunicatii in caz de urgenta la nivel national, regional si local;
- Elaborarea unui sistem de management informational in caz de dezastru;
- Elaborarea unui scenariu in caz de cutremur in zona Vrancea;
- Elaborare unui program de constientizare si educare a publicului;
- Elaborarea unui program de asigurari impotriva calamitatilor.

B. Reducerea riscurilor in caz de cutremur (71,203 mil. USD), prin:

- Consolidarea cladirilor in care se asigura servicii publice de inalta importanta;
- Proiectare si supervizare;
- Evaluarea riscului pentru sistemele de alimentare cu apa si energie electrica;
- Actualizarea codului de constructii si studii privind modul de aplicare a acestuia;
- Asigurarea instruirii profesionale pentru familiarizarea cu metode de consolidare eficiente sub aspectul costurilor.

C. Reducerea riscurilor in caz de inundatii si alunecari de teren (101,094 mil. USD), prin:

- Protejarea infrastructurii in caz de inundatii;
- Protectia malurilor Dunarii; + Bara - reviere Săpădal - Corcoș (Bara)
- Consolidarea barajelor mari;
- Identificarea si monitorizarea alunecarilor de teren.

D. Reducerea riscului de producere a accidentelor miniere in bazinul Tisei (16,871 mil. USD), constand in:

- Punerea bazelor unui sistem de monitorizare a calitatii mediului si stabilirea unor parametri de referinta;
- Interventii pentru remedierea si prevenirea situatiilor de risc;
- Elaborarea unor recomandari tehnice si de protectie a mediului pentru instalatiile de sedimentare si evacuare a reziduurilor;

- Elaborarea unui sistem de reactie la nivel regional in cazul deversarii de substante utilizate in activitatile miniere;

- Promovarea cooperarii transfrontaliere in domeniul managementului integrat al resurselor de apa pentru Bazinul Tisei.

E. Managementul proiectului (5,341 mil. USD), constand in crearea Unitatilor de Management al Proiectului in cadrul ministerelor responsabile si asigurarea conditiilor corespunzatoare pentru desfasurarea de catre acestea a activitatii in bune conditii.

III. Implementarea Proiectului.

In timpul negocierilor, ca urmare a consultarilor avute cu Ministerul Mediului si Gospodarii Apelor si Ministerul Agriculturii, Padurilor si Dezvoltarii Rurale, s-a stabilit ca implementarea Componentei C sa fie realizata de catre Ministerul Mediului si Gospodarii Apelor, prin Administratia Nationala Apele Romane, urmand ca dupa finalizarea investitiilor, partea aferenta Ministerului Agriculturii, Padurilor si Dezvoltarii Rurale sa-i fie predata acestuia pe baza de protocol.

Celelalte componente ale Proiectului vor fi implementate de catre MAI (Componenta A), MTCT (Componenta B) si ANRM (Componenta D).

Toate aceste ministere vor fi desemnate ca agentii de implementare in ceea ce priveste tragerile, achizitiile, raportarile si realizarea componentelor aferente. La nivelul MAI, MTCT si ANRM se vor infiinta si vor functiona Unitati de Management al Proiectului (UMP). MMGA va implementa proiectul prin intermediul personalului propriu. UMP-ul infiintat in MTCT va avea si rolul de coordonare a proiectului, la nivelul sau intocmindu-se si rapoartele consolidate pentru intregul Proiect.

IV. A fost definitivat textul Acordului de imprumut si al Acordului de asistenta financiara nerambursabila, pentru a reflecta elementele convenite in legatura cu structura, costul si implementarea proiectului.

Forma negociata ale celor doua acorduri este anexata la prezenta (Anexa 2 - textul Acordului de imprumut si Anexa 3 - Textul Acordului de asistenta financiara nerambursabila)

Documentul de evaluare a Proiectului si Planul de implementare al acestuia au fost adaptate textelor negociate.

V. Termenii si conditiile financiare ale imprumutului propus de BIRD.

- ♦ suma imprumutului: 150 milioane dolari SUA.
Imprumutul va fi acordat intr-o singura valuta, respectiv dolarul SUA;
- ♦ durata imprumutului: imprumutul va fi acordat pe o perioada de 17 ani, cu cinci ani perioada de gratie;
- ♦ Graficul de amortizare si datele de rambursare: imprumutul se va rambursa in rate anuale egale, incepand cu anul 2009, iar datele de rambursare vor fi 15 aprilie si 15 octombrie;
- ♦ dobanda: pentru sumele trase din imprumut se va plati semianual, la 15 aprilie si 15 octombrie ale fiecarui an, o dobanda variabila, egala cu dobanda LIBOR pentru depozite de sase luni in dolari SUA plus marja totala LIBOR; periodic, BIRD poate acorda reduceri la marja;
- ♦ comisionul de angajament: valoarea lui standard este de 0,75% pe an, aplicat la suma neutilizata din imprumut, platibil semestrial pe perioada utilizarii imprumutului. Conditionat de plata la timp a serviciului datoriei externe pentru imprumuturile sale, BIRD poate acorda o reducere (in prezent comisionul perceput este de 0,25%);
- ♦ Comision initial (1% aplicat la suma imprumutului) este platibil o singura data, in momentul intrarii in efectivitate a acordului de imprumut, sumele urmand a fi asigurate de la bugetul de stat, prin bugetele ministerelor care implementeaza cele patru componente, proportional cu partea ce revine fiecaruia din imprumut;
- ♦ perioada de implementare a Proiectului: 5 ani si jumătate, termenul de finalizare al proiectului fiind 30 iunie 2009, iar termenul final de utilizare a sumelor din imprumut fiind 31 decembrie 2009;

- ♦ pentru facilitarea implementării Proiectului, partea română a optat pentru aplicarea prevederilor noului Ghid de achiziții, aprobat de către Banca pe 11 noiembrie 2003, acestea permitând reducerea perioadei de timp necesare contractării precum și fluidizarea procesului de achiziții;
- ♦ tragerea sumelor din împrumut se va face fie direct, din Contul Împrumutului, fie indirect, prin intermediul Conturilor Speciale. În scopul facilitării procesului de efectuare a plăților către contractori, se va deschide tot la banca comercială la care s-a deschis Contul Special (agreată și de către Banca) un cont corespondent de transfer din care se vor face plăți în lei pentru cheltuielile eligibile.

VI. Termenii și condițiile financiare de acordare a asistentei nerambursabile.

- ♦ suma ce urmează a se acorda: 7 milioane dolari SUA (exclusiv pentru finanțarea Componentei D);
- ♦ data finală de utilizare a sumelor: 31 decembrie 2009;
- ♦ finalizarea implementării asistentei financiare nerambursabile: 30 iunie 2009;
- ♦ implementarea se va realiza de către ANRM, prin intermediul Unității de Management al Proiectului, deja constituită.

VII. Implementarea asistentei financiare nerambursabile.

Activitățile ce vor beneficia de finanțare din sumele asistentei financiare nerambursabile sunt:

- ♦ Stabilirea unui sistem de parametri de referință și monitorizare a impactului activităților miniere asupra mediului: cursuri de apă și ecosisteme acvatice, aer și sol;
- ♦ Identificarea unui program de investiții prioritare în funcție de risc în bazinul de recepție al Tisei și realizarea de măsuri eficiente și eficace de remediere și prevenire a pericolelor în anumite locuri;
- ♦ Elaborarea unor recomandări tehnice și de protecție a mediului pentru instalațiile de sedimentare și evacuare a reziduurilor din activitățile miniere care să reducă riscurile pentru mediu atât în cursul exploatării, cât și după închiderea minei;
- ♦ Punerea la punct a unui sistem regional de reacție în cazul deversării de substanțe utilizate în activitățile miniere pentru a face față riscului de poluare accidentală de către unele companii miniere din bazinul Tisei;
- ♦ Încurajarea și promovarea colaborării la nivelul întregului bazin al Tisei;
- ♦ Sprijinirea Unității de Management al Proiectului înființată în cadrul ANRM.

Acordul de împrumut astfel negociat și aprobat va fi supus procedurilor legale în vigoare de semnare și ratificare.

Negocierile s-au desfășurat în limitele aprobate de către Guvern și Președintele României.

Concluziile negocierilor și planul imediat de acțiuni comune Guvernul României - Banca Mondială, pentru îndeplinirea formalităților de aprobare, semnare și ratificare, conform prevederilor legale în vigoare, sunt rezumate în Minuta negocierilor.

Fata de cele prezentate mai sus, supunem aprobării:

- rezultatul negocierilor Acordului de împrumut dintre România și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare (BIRD) privind Proiectul de diminuare a riscurilor în cazul producerii calamităților naturale și pregătirea pentru situații de urgență și a Acordului de asistență financiară nerambursabilă dintre România și BIRD, acționând în calitate de agentie de implementare a Facilității Globale de Mediu, pentru finanțarea proiectului menționat și

- acordarea deplinelor puteri, în vederea semnării celor două acorduri, domnului Mihai Nicolae Tanasescu, Ministrul finanțelor publice